

Subdirección Nacional de  
Bibliotecas Públicas

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES

RECIBIDO

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON

RECEPCION

DEPART. JURIDICO		
DEP.T.R.Y REGISTRO		
DEPART. CONTABILIDAD		
SUB. DEP. E.CUENTAS		
SUB. DEP. C.P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P. U. Y.T.		
SUB. DEP. MUNICIP.		

REFRENDACION

REF. POR \$  
IMPUTAC.  
ANOT. POR \$  
IMPUTAC.



DEDUC. DTO.

REF.: APRUEBA RENOVACIÓN DE CONTRATO DE ARRIENDO

RESOLUCIÓN EXENTA N° 1880

SANTIAGO, 28 DIC 2015

VISTOS:

El D.F.L. N° 5200 de 1929, el D.F.L. N° 281 de 1931, ambos del Ministerio de Educación; la Resolución N° 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República; el Oficio N° 372 de 2011, de la Dirección de Presupuesto del Ministerios de Hacienda; y la Resolución Exenta N° 2865/2004 de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos;

**C O N S I D E R A N D O :**

1.- Que, con fecha 29 de abril de 2011, se suscribió el contrato de arriendo del inmueble ubicado en calle Condell N° 1176, departamento N° 40, de la ciudad de Valparaíso destinado para el funcionamiento de la Coordinación de Bibliotecas Públicas de la Región de Valparaíso, entre la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, RUT N° 60.905.000-4 y Don Manuel Peña Blázquez, cédula de identidad de extranjeros N° 5.584.669-3, aprobado mediante Resolución Exenta N° 805 de fecha 9 de mayo de 2011 de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

2.- Que, el Oficio N° 372/2011, de la Dirección de Presupuestos, autorizó el arriendo del inmueble individualizado en el considerando 1° destinado al funcionamiento de la Coordinación de Bibliotecas Públicas de la región de Valparaíso.

3.- Que, mediante Resolución Exenta N° 57 de fecha 23 de enero de 2012, se renovó el contrato de arriendo para el año 2012, por la suma de \$3.006.720.- (tres millones seis mil setecientos veinte pesos)

4.- Que, mediante Resolución Exenta N° 89 de fecha 28 de enero de 2013, se renovó el contrato de arriendo para el año 2013, por un monto de \$3.051.821.- (tres millones cincuenta y un mil ochocientos veintiún pesos).

5.- Que, mediante Resolución Exenta N° 118 de fecha 18 de febrero de 2014, se renovó el contrato para el año 2014, por un monto de \$3.143.375.- (tres millones ciento cuarenta y tres mil trescientos setenta y cinco pesos).

6.- Que, mediante Resolución Exenta N° 299 de fecha 16 de marzo de 2015, se renovó el contrato para el año 2015, por un monto de \$3.287.976.- (tres millones doscientos ochenta y siete mil novecientos setenta y seis pesos), pagaderos en 12 cuotas iguales y sucesivas de \$273.998.- (Doscientos setenta y tres mil novecientos noventa y ocho pesos).

7.- Que el plazo del contrato de arrendamiento rige desde el 01 de enero de 2015 al 31 de diciembre de 2015, renovable de acuerdo a lo estipulado en la cláusula segunda del contrato.

8.- Que de acuerdo a la variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC) de los últimos 12 meses según el Instituto Nacional de Estadísticas es de 3,9%, por lo que la renta anual para el año 2016 asciende a la suma de \$3.416.207.- (Tres millones cuatrocientos dieciséis mil doscientos siete pesos), pagaderos en una 12 cuotas iguales y sucesivas de \$284.684.- (Doscientos ochenta y cuatro mil seiscientos ochenta y cuatro pesos).

#### **R E S U E L V O :**

**1.- APRUEBASE,** la renovación del contrato de arriendo, celebrado con fecha 29 de abril de 2011 entre la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos Rut N°60.905.000-4 y Don Manuel Peña Blázquez, cédula nacional de identidad N° 5.584.669-3, por el inmueble ubicado en calle Condell N° 1176, departamento N° 40, de la ciudad de Valparaíso para el funcionamiento de la Coordinación de Bibliotecas Públicas de la región de Valparaíso aprobado mediante Resolución Exenta N° 805 de fecha 9 de mayo de 2011 de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

**2.-IMPÚTESE,** el gasto de la presente resolución ascendente a \$3.416.207.- (Tres millones cuatrocientos dieciséis mil doscientos siete pesos), pagaderos en una 12 cuotas iguales y sucesivas de \$284.684.- (Doscientos ochenta y cuatro mil seiscientos ochenta y cuatro pesos), a excepción de la última cuota que será por un monto de \$284.683.- (Doscientos ochenta y cuatro mil seiscientos ochenta y tres pesos), con cargo al Subtítulo 22, ítem 09, asignación 002 del presupuesto de la Coordinación de Bibliotecas Públicas de la Región de Valparaíso, de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, asignado para el año 2016.

**3.-PUBLÍQUESE** la presente resolución en el Portal Web Institucional de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

**ANÓTESE, REFRÉNDESE Y COMUNÍQUESE  
POR ORDEN DEL DIRECTOR**



**GONZALO OYARZÚN SARDI**  
Subdirector

Subdirección Nacional de Bibliotecas Públicas  
Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos



MPP/DCC/MGL/GCN/JVC/ccu

Distribución:

- Coordinación Regional de Bibliotecas Públicas
- Subdirección Bibliotecas Públicas
- Archivo

DEPART. JURIDICO		
DEP.T.R.Y REGISTRO		
DEPART. CONTABILIDAD		
SUB. DEP. E.CUENTAS		
SUB. DEP. C.P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P. U. Y.T.		
SUB. DEP. MUNICIP.		

REFRENDACION

REF. POR \$ \_\_\_\_\_  
IMPUTAC. POR \$ \_\_\_\_\_  
ANOT. POR \$ \_\_\_\_\_  
IMPUTAC. POR \$ \_\_\_\_\_  
DEDUC. DTO \_\_\_\_\_



REF.: APRUEBA RENOVACIÓN DE CONTRATO DE ARRIENDO

RESOLUCIÓN EXENTA N° 0299

SANTIAGO,

16 MAR 2015

VISTOS:

El D.F.L. N° 5200 de 1929, el D.F.L. N° 281 de 1931, ambos del Ministerio de Educación; la Resolución N° 1600 de 2008, de la Contraloría General de la República; la Resolución Exenta N° 2865 de 2004, de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos; el Oficio N° 372 de 22 de marzo de 2011, de la Dirección de Presupuestos.

C O N S I D E R A N D O :

1.- Que, mediante Oficio Ordinario N° 372 de fecha 22 de marzo de 2011, doña Rosanna Costa Costa, Directora de Presupuestos, autorizó el arriendo del inmueble ubicado en calle Condell N° 1176, departamento N° 40, de la ciudad de Valparaíso, destinado para el funcionamiento de la Coordinación de Bibliotecas Públicas de la Región de Valparaíso, con cláusula de renovación automática por períodos anuales.

2.- Que, en vista de lo señalado, con fecha 29 de abril de 2011, se suscribió entre la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, RUT N° 60.905.000-4 y don Manuel Peña Blázquez, cédula nacional de identidad N° 5.584.669-3, el contrato de arriendo del inmueble ubicado en calle Condell N° 1176, departamento N° 40, de la ciudad de Valparaíso, destinado para el funcionamiento de la Coordinación de Bibliotecas Públicas de la Región de Valparaíso, por el período comprendido entre el 1 de mayo de 2011 hasta el 31 de diciembre de 2011, aprobado mediante Resolución Exenta N° 805 de fecha 9 de mayo de 2011.

3.- Que, en vista que el contrato original contempla la posibilidad de renovación del mismo, con fecha 23 de enero 2012, mediante Resolución Exenta N° 57, se autorizó su renovación por la cantidad de \$3.006.720.- (tres millones seis mil setecientos veinte pesos), pagaderos en cuotas iguales y sucesivas de \$250.560.- (doscientos cincuenta mil quinientos sesenta pesos).

4.- Que, con fecha 28 de enero de 2013, mediante Resolución Exenta N° 89, se renovó el contrato de arriendo para el año 2013, por un monto de \$3.051.821.- (tres millones cincuenta y un mil ochocientos veintidós pesos), pagaderos en cuotas 12 cuotas iguales y sucesivas de \$254.318.- (doscientos cincuenta y cuatro mil trescientos dieciocho pesos).

5.- Que, con fecha 18 de febrero de 2014, mediante Resolución Exenta N° 118, se renovó el contrato de arriendo para el año 2014, por un monto de \$3.143.375.- (tres millones ciento cuarenta y tres mil trescientos setenta y cinco pesos), pagaderos en cuotas 12 cuotas iguales y sucesivas de \$261.948.- (doscientos sesenta y un mil novecientos cuarenta y ocho pesos).

6.- Que se estima conveniente, por parte de la DIBAM y el arrendador, renovar el contrato de arriendo señalado en el Considerando segundo, para el año 2015, por la suma de \$3.287.976.- (tres millones doscientos ochenta y siete mil novecientos setenta y seis pesos), pagaderos en cuotas iguales y sucesivas de \$273.998.- (doscientos setenta y tres mil novecientos noventa y ocho pesos), monto reajustado por la variación experimentada por el IPC durante al año 2014, de acuerdo a lo establecido en la cláusula cuarta del contrato.

**R E S U E L V O :**

1.- **APRUÉBASE**, la renovación del contrato de arriendo celebrado con fecha 29 de abril de 2011, entre la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, RUT N° 60.905.000-4 y don Manuel Peña Blázquez, cédula nacional de identidad N° 5.584.669-3, por la suma total de \$3.287.976.- (tres millones doscientos ochenta y siete mil novecientos setenta y seis pesos), pagaderos en cuotas iguales y sucesivas de \$273.998.- (doscientos setenta y tres mil novecientos noventa y ocho pesos).

2.- **IMPÚTESE**, el gasto de la presente resolución ascendente a \$3.287.976.- (tres millones doscientos ochenta y siete mil novecientos setenta y seis pesos), pagaderos en cuotas iguales y sucesivas de \$273.998.- (doscientos setenta y tres mil novecientos noventa y ocho pesos), con cargo al Subtítulo 22 ítem 09 asignación 002 del presupuesto de la Coordinación de Bibliotecas Públicas de la Región de Valparaíso, de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, asignado para el año 2015.

**ANÓTESE, REFRÉNDESE Y COMUNÍQUESE  
POR ORDEN DEL DIRECTOR,**



**GONZALO OYARZÚN SARDI  
SUBDIRECTOR**

**SUBDIRECCIÓN DE BIBLIOTECAS PÚBLICAS  
DIRECCIÓN DE BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS**



JCY/DHV/DCC/MGL/JYC/GCN/CCS/crg

Distribución:

- Coordinación Regional de Bibliotecas Públicas
- Subdirección Bibliotecas Públicas
- Correlativo

REPUBLICA DE CHILE  
DIRECCION DE BIBLIOTECAS,

Subdirección de  
Bibliotecas Públicas

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES

RECIBIDO

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON

RECEPCION

DEPART.  
JURIDICO

DEP.T.R.Y  
REGISTRO

DEPART.  
CONTABILIDAD

SUB. DEP.  
E.CUENTAS

SUB. DEP. C.P.  
Y BIENES NAC.

DEPART.  
AUDITORIA

DEPART. V.O.P.  
U. Y.T.

SUB. DEP.  
MUNICIP.

REFRENDACION

REF. POR  
IMPUTAC.  
ANOT. POR \$  
IMPUTAC.

DEDUC. DTO.

REF.: APRUEBA CONTRATO DE ARRIENDO

09 MAY 2011

SANTIAGO,

0805

VISTOS:

El D.F.L. N° 5200 de 1929, el D.F.L. N° 281 de 1931, ambos del Ministerio de Educación; la Resolución N° 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República; la Resolución Exenta N° 2865/2004 de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos;

**C O N S I D E R A N D O :**

1.- Que con fecha 29 de abril de 2011 se suscribió el contrato de arriendo del inmueble ubicado en calle Condell N° 1176 al 1190, departamento N° 40, del 4° piso, del edificio Cooperativa Vitalicia, de la comuna de Valparaíso, entre la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, Rut N°60.905.000-4 y don Manuel Peña Blázquez, cédula de identidad N° 5.584.669-3.

2.- Que dicha contratación fue autorizada mediante ORD N° 372/2011 de la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda.

**R E S U E L V O :**

1.- **APRUÉBASE**, el contrato de arriendo celebrado con fecha 29 de abril de 2011, entre la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, RUT N° 60.905.000-4 y don Manuel Peña Blázquez, cédula de identidad N° 5.584.669-3, por la suma mensual de \$240.000.- (doscientos cuarenta mil pesos) pagaderos en 12 cuotas iguales, mensuales y sucesivas, que es parte integrante de esta resolución.

2.- **IMPÚTESE**, el gasto de la presente resolución ascendente a \$1.920.000.- (un millón novecientos veinte mil pesos) pagaderos en 8 cuotas iguales, mensuales y sucesivas de, con cargo al Subtítulo 22 ítem 09 asignación 002 del presupuesto de la Coordinación de Bibliotecas Públicas de la Region de Valparaíso, de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, asignado para el año 2011 y la diferencia con cargo al presupuesto del año 2012 según disponibilidad presupuestaria.

ANÓTESE, REFRÉNDESE Y PUBLÍQUESE,

SUBDIRECCIÓN  
BIBLIOTECAS  
PÚBLICAS  
POR ORDEN DE LA DIRECTORA,

Maria Gabriela Lucero Riveros

Subdirectora (S) de Bibliotecas públicas  
Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos

MIH/AGP/MGL/JVC/crg

Distribución:

- Archivo
- Subdirección Bibliotecas Públicas.
- Correlativo

## CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

MANUEL PEÑA BLÁZQUEZ

Y

DIRECCIÓN DE BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS

En Santiago, a 29 de abril del 2011 comparecen por una parte la **DIRECCIÓN DE BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS**, RUT N° 60.905.000-4 representada por la Subdirectora de Bibliotecas Públicas (S), señora María Gabriela Lucero Riveros, chilena, cédula nacional de identidad N° 6.259.999-5, ambas domiciliadas para estos efectos en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 651, comuna de Santiago, Región Metropolitana, en adelante e indistintamente "la DIBAM o la Arrendataria"; y por la otra parte, don Manuel Peña Blázquez, español, cédula de identidad extranjeros N° 5.584.669-3, domiciliado en calle Condell N° 1190, departamento 137, piso 13, comuna de Valparaíso, Región de Valparaíso, en adelante e indistintamente "el Arrendador". Todos mayores de edad, quienes exponen lo siguiente:

**PRIMERO.** Don Manuel Peña Blázquez, es dueño del departamento N° 40, del 4° piso, del edificio Cooperativa Vitalicia, ubicado en calle Condell N° 1176 al 1190, de la comuna de Valparaíso (Rol avalúo 170-20), tal como consta en inscripción de fojas 7683 a fojas 7683 vuelta, número 6869 del Registro de Propiedad, del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso, correspondiente al año 2011.

**SEGUNDO.** Por el presente acto, Don Manuel Peña Blázquez, da en arrendamiento a la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, el inmueble individualizado en la cláusula precedente.

**TERCERO.** El presente contrato de arrendamiento entrará en vigencia desde el 1 de mayo de 2011 hasta el 31 de diciembre de 2011. A contar de esa fecha, este contrato se entenderá renovado en forma automática por periodos de 12 meses sucesivos. Si alguna de las partes quisiera terminar el presente contrato en forma anticipada, deberá informar a la otra con al menos 60 días de anticipación a la fecha de término del contrato o de alguna de sus prorrogas, mediante carta certificada.

**CUARTO.** La renta mensual de arrendamiento será de \$240.000.- (doscientos cuarenta mil pesos), renta que la DIBAM pagará mensualmente, dentro de los primeros 10 días hábiles de cada mes, con cheque a nombre de don Manuel Peña Blázquez. En caso de renovación del contrato, la renta se reajustará de acuerdo a la variación que haya experimentado el IPC (índice de precio al consumidor) durante el año anterior.

**QUINTO.** El arrendador se obliga a entregar la propiedad en buenas condiciones de uso, con todos sus derechos, al día en el pago de todas las cuentas a la fecha de entrega de la propiedad y que son conocidas por la arrendataria. Sin perjuicio de lo anterior en caso de que se produzca algún desperfecto en la propiedad de naturaleza diferente a los que corresponde cancelar a la arrendataria, el arrendador queda obligado a efectuarlos. Entre las reparaciones de cargo del arrendador se encuentran todas aquellas que según la Ley son consideradas necesarias y aquellas locativas que por excepción se han hecho necesarias con motivo de fuerza mayor, caso fortuito o debido a la mala calidad de los objetos comprendidos en el arrendamiento. La arrendataria estará, a su vez, obligada a



pagar los consumos básicos y normales que puedan corresponder al inmueble, como lo de energía eléctrica, gas, agua potable, teléfono, extracción de basura, etc., no así el pago por efecto de contribuciones de bienes raíces que afecten a la propiedad, el cual será solventado por el arrendador.

**SEXTO.** Las mejoras introducidas a la propiedad serán de cargo y cuenta de la arrendataria, quién no podrá ejecutar obra o trabajo en el inmueble, sin autorización escrita del arrendador. Sin embargo, toda mejora que se introduzca, sea esta útil, necesaria o voluntaria, que no pueda separarse del inmueble sin detrimento de él, quedará a beneficio del arrendador sin cargo alguno para él. Con todo, quedan excluidas de esta autorización o aprobación previa, aquellas instalaciones interiores como iluminación u otras semejantes o que se refieran o tengan por objeto la remodelación interior de la propiedad. Lo eventuales rechazos o proposiciones de remodelación deberán obedecer a causas justificadas, y no a una decisión arbitraria del arrendador.

**SÉPTIMO.** El arrendador está facultado para inspeccionar el inmueble cuando lo estime conveniente, debiendo avisar, en todo caso, con una anticipación de a lo menos veinticuatro horas.

**OCTAVO.** La arrendataria se obliga a restituir el inmueble inmediatamente una vez que termine el presente contrato. Entrega que deberá hacer mediante la desocupación total de la propiedad, poniéndola a disposición del arrendador y entregándole las llaves. Además, deberá exhibirle los recibos que acrediten el pago de los gastos tales como consumo de energía eléctrica, gas, agua potable, teléfono, extracción de basura.

**NOVENO.** La arrendadora no responderá por robos que puedan ocurrir en la propiedad o por los perjuicios derivados en caso de incendios, sismos o inundaciones o cualquier otro hecho de la naturaleza.

**DÉCIMO. GARANTIA:** A fin de garantizar la conservación de la propiedad y su restitución en el mismo estado en que se recibe, la arrendataria entrega al arrendador una suma de dinero equivalente al valor de un mes de arriendo, la cual deberá ser devuelta a los treinta días de restituido el inmueble. Dicha garantía en ningún caso podrá imputarse a pagos de rentas ni consumos básicos. Se deja constancia que esta garantía corresponde a la suma de \$240.000.- (doscientos cuarenta mil pesos), entregada junto al primer pago de arriendo.

**DÉCIMOPRIMERO. COMPETENCIA:** Para todos los efectos legales, ambas partes fijan su domicilio legal y especial en la ciudad y comuna de Santiago y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia.

**DÉCIMO SEGUNDO. PERSONERÍA:** La personería de la Subdirectora (S) de Bibliotecas Públicas doña María Gabriela Lucero Riveros para actuar en representación de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, consta en Resolución Exenta 2865/2004 de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos. La identidad de don Manuel Peña Blázquez consta en fotocopia simple de su cédula de identidad de extranjeros.

  
Manuel Peña Blázquez  
Arrendador

  
  
María Gabriela Lucero Riveros  
Subdirectora de Bibliotecas Públicas (S)  
Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos

  
MIH/AGP/JVC/jvc

